



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2013

**SPANISH - ORDINARY LEVEL**  
**(320 marks)**

TUESDAY, 18 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

**N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY**

		PART	SECTION	MARK
1. Total of end of page totals		I	A	
			B	
2. Aggregate total of all disallowed questions			C	
			D	
3. Total mark awarded (1 minus 2)		II	A	
			B	
			C	
			D	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the <b>Total</b> box on the script.		III	A	
			B	
			C	
		TOTAL		

## GENERAL INSTRUCTIONS

1. There are three parts in this paper: Part I is a Listening Comprehension Test; Part II is a Reading Comprehension Test; Part III is a Written Expression Test.
2. Candidates should attempt **all** sections in the three parts of the paper and write their answers in the spaces provided on the Examination Paper. (Extra paper is available if required.)
3. Pay careful attention to the specific instructions given on the Examination Paper.
4. When you have finished PART I, proceed immediately to attempt the remaining parts.
5. Make sure you write your **EXAMINATION NUMBER** in the space provided above.

## PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS)

If you have difficulty hearing the recording, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started you must not interrupt.

The test consists of four sections: - Section A: Dialogues; Section B: Announcements; Section C: News Item; Section D: Descriptive Passages.

### SECTIONS A, B AND C

You will hear each item in these Sections three times. The first recording is to give you a general idea of the content and it is suggested that you listen carefully and do not write the answers. At the end of this recording you will hear two pips. At the end of the second recording you will hear two pips and this will be followed by a long pause during which you should write the answers in **English** to the written questions in the spaces provided on the examination paper. The third recording is to give you an opportunity to revise your answers. It will be followed by a continuous tone which signals the end of the test on that particular item. There will be a short pause between items.

#### A. DIÁLOGOS

1.

##### Pidiendo direcciones.

Asking for directions.

- (a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The lady is looking for the:

bank                       chemist                       art museum.

- (b) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

Until what time is the place open?

7.30                       6.30                       5.30.

2.

##### En el cibercafé.

At the Internet café.

- (a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The lady wants to:

go on facebook                       have a coffee                       check her e-mails.

- (b) How much does it cost to use the internet?

.....

- (c) Which computer does she use?

Number .....

3.

**En el restaurante.**

At the restaurant.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

For the first course the lady orders:

soup

prawn cocktail

salad.

(b) What does she order for the second course? (Give **one** detail.)

.....

(c) What does she have to drink?

.....

4.

**En la pescadería.**

In the fish shop.

(a) Mention **one** item that the man asks for.

.....

(b) How much does he pay in total?

.....

**B. UNOS ANUNCIOS**

1.

**Rebajas en los grandes almacenes.**

Sales in the department store.

(a) Mention **one** item reduced by 40%.

.....

(b) Mention **one** item for sale in the clothes section.

.....

(c) At what time does the sale end?

.....

2.

**El tiempo.**  
The weather.

(a) For what day is the forecast?

.....

(b) What is the maximum temperature for the north of Spain?

.....

(c) What weather is forecast for the Pyrenees?

.....

3.

**Excursiones en barco por la Bahía de Cádiz.**  
Boat trips in the Bay of Cádiz.

(a) Where is the Bay of Cádiz?

.....

(b) Name **one** activity available.

.....

(c) How can you contact the boat company? (Give **one** detail.)

.....

4.

**En la agencia inmobiliaria.**  
At the estate agency.

(a) Where is the apartment in Torrevieja?

.....

(b) There are many electrical appliances in the apartment. Name **two** of these.

(i) ..... (ii).....

**C. UNA NOTICIA**

1.

**Robo en una tienda de golosinas.**  
Theft in a sweet shop.

(a) When was the thief arrested by the police?

.....

(b) Describe the thief. (Give **one** detail.)

.....

(c) Where did he hide the sweets? (Give **two** details.)

(i) ..... (ii) .....

## D. DESCRIPTIVO

You will hear each of the passages three times. The first and third recordings will be uninterrupted; during the second recording, there will be an internal and final pause, each lasting about 40 seconds. These pauses will allow you to answer the relevant questions. The continuous tone which follows the third recording of the second passage signals the end of the Listening Comprehension Test.

**1. El Parque Nacional de Doñana.**  
Doñana National Park.

- (a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The park is in the province of:

Malaga                       Huelva                       Granada.

- (b) How many types of fish are there?

.....

**\*PAUSE**

- (c) How long is the tour?

.....

- (d) Where **exactly** in the park can you go horse riding?

.....

**2.**

**Regata de Barcos Veleros.**  
Tall Ships Race.

- (a) In what month did the Tall Ships visit La Coruña?

.....

- (b) Name **one** port visited by the Tall Ships before arriving in La Coruña.

.....

**\*PAUSE**

- (c) What did the visitors do in La Coruña? (Give **one** detail.)

.....

- (d) Several countries sent Tall Ships to La Coruña. Name **two** of these countries.

(i) ..... (ii) .....

**\*PAUSE**

**\*N.B. About 40 seconds during second reading only.**

# PART II: READING COMPREHENSION (120 MARKS)

## SECTION A (10 MARKS)

Answer each of the following, 1 – 5, by placing a tick (✓) in the appropriate box.

1. Which part of the house is the **bathroom**?

LA COCINA	<input type="checkbox"/>	EL COMEDOR	<input type="checkbox"/>
-----------	--------------------------	------------	--------------------------

EL CUARTO DE BAÑO	<input type="checkbox"/>	EL SALÓN	<input type="checkbox"/>
-------------------	--------------------------	----------	--------------------------

2. Where would you buy **meat**?

LA PESCADERÍA	<input type="checkbox"/>	CORREOS	<input type="checkbox"/>
---------------	--------------------------	---------	--------------------------

LA PISCINA	<input type="checkbox"/>	LA CARNICERÍA	<input type="checkbox"/>
------------	--------------------------	---------------	--------------------------

3. How do you say **I don't understand** in Spanish?

REPITE, POR FAVOR	<input type="checkbox"/>	ADIÓS	<input type="checkbox"/>
-------------------	--------------------------	-------	--------------------------

GRACIAS	<input type="checkbox"/>	NO ENTIENDO	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------	-------------	--------------------------

4. UN BURRO is:

A COW	<input type="checkbox"/>	A DONKEY	<input type="checkbox"/>
-------	--------------------------	----------	--------------------------

A HORSE	<input type="checkbox"/>	A LAMB	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------	--------	--------------------------

5. UNAS GAFAS DE SOL are:

TROUSERS	<input type="checkbox"/>	POTATOES	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------	----------	--------------------------

VIDEOGAMES	<input type="checkbox"/>	SUNGLASSES	<input type="checkbox"/>
------------	--------------------------	------------	--------------------------

## SECTION B (45 MARKS)

Read the following items, 1 to 6, and answer the questions in **English**.

1. Read the following profile and answer the questions in **English**.

David Ferrer es un tenista español muy conocido y respetado en el mundo del deporte.

Nació el dos de abril de mil novecientos noventa y ocho en el este de España, en Valencia. Su madre, Pilar, es profesora en un colegio en las afueras de Valencia. Su padre, Jaime, es contable y trabaja en una oficina.

Es profesional desde el año 1998 y ha ganado más de trece millones de dólares a lo largo de su carrera.



(a) When was David born? (Give **one** detail.)

\_\_\_\_\_

(b) Where does his father work?

\_\_\_\_\_

(c) How much money has he won so far in his career?

\_\_\_\_\_

2. Read the following recipe and answer the questions in **English**.



### ***El Gazpacho Andaluz***

*Tiempo de realización: 20 minutos*

*Receta para cuatro personas*

- ∞ 6 tomates maduros grandes
- ∞ 2 pimientos verdes
- ∞ 1 pimiento rojo
- ∞ 1 pepino
- ∞ 1 corazón de cebolla grande
- ∞ 1 diente de ajo (opcional)
- ∞ 2 rebanadas de pan
- ∞ aceite de oliva virgen extra, sal y vinagre.

(a) How many people will this recipe serve? \_\_\_\_\_

(b) Name **three** ingredients. (Answer in **English**.)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_

3. Read the following advertisement and answer the questions in **English**.

### CAMPAMENTO DE GOLF EN ESPAÑA

- 40 plazas disponibles en el curso del 4 al 21 de julio.
- Abierto a chicos y chicas golfistas mayores de doce años.
- Por la tarde, los alumnos participan en variadas actividades como baloncesto, ciclismo y juegos de mesa.
- También es posible ir de excursiones los fines de semana a las playas de Tarifa y Bolonia y a un parque acuático.



(a) In what month will this golf camp take place?

\_\_\_\_\_

(b) Mention **one** afternoon activity available apart from golf.

\_\_\_\_\_

(c) When can participants go on an outing?

\_\_\_\_\_

4. Read the following article and answer the questions in **English**.

### ZARA HOME - VENTA POR INTERNET

En el verano de 2010, Zara Home empezó la venta *on line* en Europa.

La compra *on line* se puede realizar en Bélgica, Francia, Alemania, Reino Unido, Italia, Grecia y Suiza, entre otros.

Productos populares incluyen: cortinas, sábanas, espejos, vasos, sombreros, ropa de dormir, zapatillas y bañadores.

(a) In what season did Zara Home begin their on line shopping?

\_\_\_\_\_

(b) Name **one** country where you can shop on line with Zara Home.

\_\_\_\_\_

(c) Name **two** items available to buy on line.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_



5. Read the following timetable and answer the questions in **English**.

### MIÉRCOLES

<b>8:30</b>	<b>Informática</b>
<b>9:30</b>	<b>Inglés</b>
<b>10:30-11.00</b>	<b>Recreo</b>
<b>11:00</b>	<b>Matemáticas</b>
<b>12.00</b>	<b>Música</b>
<b>13:00-15:00</b>	<b>Comida</b>
<b>15:00</b>	<b>Ciencias</b>
<b>16:00</b>	<b>Alemán</b>

- (a) For what day of the week is this timetable?

\_\_\_\_\_

- (b) At what time is the computer class?

\_\_\_\_\_

- (c) Which **two** subjects take place after lunch?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

6. Read the following article and answer the questions in **English**.

### Oso Pardo en España

Hay sólo unos ochenta osos pardos viviendo en los bosques y en las montañas del norte de España.

Comen hierbas, insectos, frutas, pescado y algunos animales pequeños. Sin duda sus comidas favoritas son la miel y las castañas.

Pasan el invierno en estado de hibernación. Suelen dormir desde el principio de enero hasta finales de marzo.



- (a) Where do the brown bears live? \_\_\_\_\_

- (b) What do they eat? (Give **two** details.)

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

- (c) What do the bears do in the winter?

\_\_\_\_\_

## SECTION C (35 MARKS)

Read the following items, 1 to 4, and answer the questions in **English**.

1.

### JAVIER BARDEM, EL VILLANO DE LA PELÍCULA 'SKYFALL'



Daniel Craig cara a cara con Javier Bardem, el nuevo villano de la saga James Bond.

Javier Bardem, famoso actor internacional, interpretó el papel del villano Silva, de nacionalidad portuguesa en la película más reciente de la saga 007.

Bardem nació en Las Palmas de Gran Canaria en 1969 y se casó con la actriz Penélope Cruz en 2010.

Bardem ha aparecido en más de cuarenta películas hablando bien en español o en inglés y es el primer actor español nominado a un Oscar y ha ganado cinco premios Goya.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

What nationality was the character played by Bardem in the film *Skyfall*?

British

French

Portuguese.

(b) What did he do in 2010? \_\_\_\_\_

(c) What **two** languages does he speak?

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

2.

### ATERORIZAJE DE EMERGENCIA

El vuelo IB 6050 de *Iberia* que salió ayer de Johannesburgo con destino a Madrid tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia.

El avión despegó con normalidad pero después de una media hora, el capitán anunció que, debido a la avería de uno de los motores del avión, el avión tendría que volver a Johannesburgo.

Abordo había 280 pasajeros, entre ellos españoles, sudafricanos, ingleses y unos canadienses. Finalmente, el avión aterrizó sin ningún otro incidente.

(a) When did this Iberia flight leave Johannesburg? \_\_\_\_\_

(b) How soon after take-off did the captain make an announcement?  
\_\_\_\_\_

(c) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The flight had to turn back because:

the pilot was sick

one of the engines failed

there was too much fog.

(d) Passengers of many nationalities were on board. Name **two** of these.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

3.

### Enrique vuelve a Madrid después de una ausencia de doce años

Hacia doce años que Enrique Iglesias no daba un concierto en la capital de España. Anoche volvió al Palacio de los Deportes de Madrid. Le acompañaron su madre, Isabel Preysler, sus hermanas, Ana y Tamara, y su abuela.

Para la última canción Enrique vistió una camiseta del equipo español de fútbol para ganarse aún más aplausos del auditorio.

Después del concierto volvió a Miami para reunirse con su novia, Anna Kournikova. Allí están construyendo una mansión que costará 4 millones de dólares.



(a) How long has it been since Enrique did a concert in Madrid?

---

(b) What did he wear for the final song?

---

(c) Why is Miami mentioned? (Give **one** detail.)

---

4.

### Un 'clic' que valió una casa

Natalia Valdivieso se convirtió en la seguidora número tres millones de Hugo Chávez en Twitter@chavezcandanga, - cuenta en Twitter del ex presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

Por eso ha ganado una casa, cortesía del Gobierno, en la isla bonita de Margarita, en el Caribe venezolano.

En esta noche tan feliz la joven Natalia escribió un mensaje en Twitter a Chávez diciendo: ¡¡Te quiero mucho mi presidente!! ¡¡Buenas noches!! Te mando muchos besitos por siempre en mi corazón".



(a) Who was Hugo Chávez?

---

(b) What did Natalia win?

---

(c) What message did she send to Chávez? (Give **one** detail.)

---

## SECTION D (30 MARKS)

Read the Dialogue, 1, and the Passage, 2, and answer the accompanying questions in **English**.

### 1. JUAN AND PATRICK AT THE AIRPORT

Juan: ¿A qué hora sale nuestro vuelo a Valencia?

Patrick: Sale a las diez, así que tenemos una hora y media. ¿Qué te gustaría hacer?

Juan: Necesito comprar un regalo para mi madre.

Patrick: Muy bien. Hay una librería allí al lado de la farmacia, cerca de la cafetería. Yo necesito comprar saldo (crédito para mi móvil). ¿Por qué no quedamos en la cafetería dentro de media hora?

Juan: ¡Fenomenal! Tengo hambre porque no desayuné mucho.

Patrick: Sirven desayunos tradicionales y no son muy caros.

Juan: A mí me encanta la comida irlandesa, especialmente el pollo asado con patatas fritas que nos preparó tu tía, Helen. Es buena cocinera.

Patrick: Sí, es verdad.

(a) How long do they have to wait for the flight to Valencia?

---

(b) Where is the bookshop?

---

(c) What does Patrick need to buy?

---

(d) Why is Juan hungry?

---

(e) What food does Juan say he liked in Ireland?

---

## 2.

## La Gomera

La Gomera es la segunda isla más pequeña de las Islas Canarias, a unos noventa y cinco kilómetros de la costa de África, pero todavía parte de España.

La mayoría de los turistas extranjeros visitan las islas de Tenerife y Gran Canaria, pero La Gomera también tiene muchos encantos para los visitantes: un clima excelente, un paisaje muy bonito y una historia interesante.

La historia moderna de la Gomera data de su conquista por parte de los castellanos y, durante el siglo XVII (17), la Gomera fue atacada por soldados de Inglaterra y Holanda.

Las condiciones de vida eran difíciles en los años anteriores pero la introducción de nuevos cultivos como tomates y plátanos significó un crecimiento de la población de la Gomera.

A la isla se accede por barco desde el Puerto de los Cristianos de Tenerife o por avión también desde Tenerife.



(a) How far is La Gomera from the African coast?

---

(b) Why do tourists visit the island? (Give **one** detail.)

---

(c) What happened in the 17<sup>th</sup> century?

---

(d) Which crops were introduced and helped increase the island's population? (Mention **one**.)

---

(e) How do you get to the island from Tenerife?

---

# PART III: WRITTEN EXPRESSION (60 MARKS)

## SECTION A (10 MARKS)

Write the **Spanish** words for the numbers in each of the following:

**Example:** 10 casas: **diez casas**

(a) El 15 de junio

---

(b) 600 euros

---

(c) la 2<sup>a</sup> vez

---

(d) a las 8.05

---

(e) 84 perros

---

## SECTION B (25 MARKS)

Write what you would say in **Spanish** in each of the following cases:

(a) Say that you have two brothers.

---

(b) Ask your pen pal when her birthday is.

---

(c) Tell the waiter you want a ham sandwich.

---

(d) Tell your friend you are going to the cinema tomorrow.

---

(e) Say you went to Spain last year.

---



Blank  
Page